

Deerma Кожен день, завжди готовий

GT01

Manufacturer: Guangdong Deerma Health Technology Co., Ltd.

Адреса: No.9 Chuangsheng Road, Xincun Village, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Зроблено у Китаї

Інструкції з безпеки

1. Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції з використання приладу від особи, відповідальної за їх безпеку.

2. Зберігайте прилад та його шнур живлення у недоступному для дітей віком до 8 років.

3. Поки пристрій підключено до джерела живлення, користувач не повинен залишати його без нагляду.

4. У таких випадках завжди відключайте живлення:

(1) під час догляду під час використання (особливо за наявності дітей);

(2) перед наповненням резервуару для води;


(3) перед очищенням резервуару для води;

(4) після кожного використання.

5. Уникайте контакту з паром високої температури під час використання.

6. Перед наповненням резервуара для води від'єднайте шнур живлення від розетки.

7. Прилад та його підставка повинні використовуватися та розміщуватися на стійкій поверхні.

8.  Це знак високої температури; він попереджає про гарячі поверхні під час роботи – не торкайтеся цих областей, поки прилад працює або не охолонув.

9. Цей прилад працює лише від змінного струму; перед першим використанням переконайтеся, що напруга мережі відповідає даним на таблиці приладу.

10. Якщо прилад падав, має видимі пошкодження або протікає, його не можна використовувати. Щоб уникнути небезпеки, не намагайтеся розбирати його самостійно.

11. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, сервісним центром або кваліфікованим спеціалістом, щоб уникнути небезпеки.

12. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або невеликим досвідом та знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані з безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики. Дітям забороняється грати із приладом. Очищення та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

13. Якщо мережний шнур пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або аналогічно кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки.

14. Перед очищенням або обслуговуванням приладу витягніть вилку з розетки.

Догляд та обслуговування**1. Очищення**

- Переконайтеся, що прилад вимкнено від мережі та повністю охолонув.
- Протріть поверхню вологою тканиною; не використовуйте мило або інші засоби для чищення.

2. Щоденне використання

- Використовуйте лише дистильовану воду.
- Після кожного використання очищайте резервуар для води і продовжуйте нагрівання до повного випаровування води, що залишилася всередині приладу.

3. Видалення накипу

- Налийте невелику кількість оцту в резервуар для води, залиште на кілька хвилин, потім вилийте і ретельно промийте чистою водою.

Часті питання**1. Прилад не працює.**

Перевірте, чи правильно підключено штепсель живлення.

2. Прилад нагрівається, але не подає пару.

Переконайтеся, що у резервуарі достатньо води.

3. Підшва праски протікає.

Зачекайте 35 секунд для завершення попереднього нагрівання, перш ніж увімкнути подачу пари.

4. Паровий удар дає малий об'єм пари.

Спочатку закрийте важіль безперервної подачі пари; робіть паузу 15 секунд між кожним включенням парового удару для оптимальної роботи.



Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які не повинні утилізуватися разом із несорттованими побутовими відходами. Натомість ви повинні захищати здоров'я людей та навколишнє середовище, передаючи відпрацьоване обладнання до спеціальних пунктів збору для переробки електричного та електронного обладнання, призначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевими органами влади для отримання додаткової інформації про розташування та умови таких пунктів збору.

Параметри пристрою

Назва пристрою: Портативний відпарювач для одягу
 Модель пристрою: GT01
 Номінальна напруга: 220–240 В~
 Номінальна частота: 50–60 Гц
 Номінальна потужність: 1200–1400 Вт
 Вага нетто: 0,78 кг
 Об'єм резервуару для води: 120 мл
 Час безперервної подачі пари: 9 хв
 Час нагріву: 35 с
 Розмір виробу: 180×125×103 мм

Инструкции по безопасности

1. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не получили инструкции по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.
2. Храните прибор и его сетевой шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
3. Пока прибор подключен к источнику питания, пользователь не должен оставлять его без присмотра.
4. В следующих случаях всегда отключайте питание:
 - (1) при уходе во время использования (особенно при наличии детей);
 - (2) перед наполнением резервуара для воды;
 - (3) перед очисткой резервуара для воды;
 - (4) после каждого использования.
5. Во время использования избегайте контакта с паром высокой температуры, исходящим от прибора.
6. Перед наполнением резервуара для воды отключите шнур питания прибора от розетки.
7. Прибор и его подставка должны использоваться и размещаться на устойчивой поверхности.
8. Это символ высокой температуры; он предупреждает о горячих поверхностях во время работы – не прикасайтесь к этим областям, пока прибор работает или не остыл.
9. Этот прибор работает только от переменного тока; перед первым использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует данным на табличке прибора.
10. Если прибор падал, имеет видимые повреждения или протекает, его нельзя использовать. Во избежание опасности не пытайтесь разбирать его самостоятельно.
11. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным центром или квалифицированным специалистом во избежание опасности.
12. Этот прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим риски. Детям запрещается играть с прибором. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
13. Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогично квалифицированным специалистом во избежание опасности.
14. Перед очисткой или обслуживанием прибора необходимо вынуть вилку из розетки.

Уход и обслуживание

1. Очистка

- Убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Протрите поверхность влажной тканью; не используйте мыло или другие чистящие средства.

2. Ежедневное использование

- Используйте только дистиллированную воду.
- После каждого использования очищайте резервуар для воды и продолжайте нагрев до полного испарения оставшейся воды внутри прибора.

3. Удаление накипи

- Налейте небольшое количество белого уксуса в резервуар для воды, оставьте на несколько минут, затем вылейте и тщательно промойте чистой водой.

Часто задаваемые вопросы

1. Прибор не работает.

Проверьте, правильно ли подключена вилка питания.

2. Прибор нагревается, но не подаёт пар.

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.

3. Подошва утюга протекает.

Подождите 35 секунд для завершения предварительного нагрева перед включением подачи пара.

4. Паровой удар дает малый объем пара.

Сначала закройте рычаг непрерывной подачи пара; делайте паузу 15 секунд между каждым включением парового удара для оптимальной работы.



Все продукты, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE в соответствии с директивой 2012/19/EU), которые не должны утилизироваться вместе с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вы должны защищать здоровье людей и окружающую среду, передавая отработанное оборудование в специальные пункты сбора для переработки электрического и электронного оборудования, назначенные государственными или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными органами власти для получения дополнительной информации о расположении, а также условиях таких пунктов сбора.

Параметры устройства

Название устройства: Портативный отпариватель для одежды

Модель устройства: GT01

Номинальное напряжение: 220–240 В~

Номинальная частота: 50–60 Гц

Номинальная мощность: 1200–1400 Вт

Вес нетто: 0,78 кг


Объем резервуара для воды: 120 мл

Время непрерывной подачи пара: 9 мин

Время нагрева: 35 с

Размер изделия: 180×125×103 мм

Safety Instructions

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Keep this machine and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
3. While the product is connected to the power supply, the user must not leave it unattended.
4. In the following situations, always disconnect the power supply:
 - (1) when leaving during use (especially when children are present);
 - (2) before filling the water tank;
 - (3) before cleaning the water tank;
 - (4) after each use.
5. During use, avoid the high-temperature steam emitted from this product.
6. Before filling the water tank, unplug the appliance's power cord from the socket.
7. The machine and its stand must be used and placed on a stable surface.
8.  This is the high-temperature symbol; it warns of hot surfaces during use—do not touch these areas while the product is operating or before it has cooled.
9. This product operates only on alternating current; before first use, confirm that your household voltage matches the information on the product nameplate.
10. If the product has been dropped, shows visible damage, or leaks, it must not be used. To avoid danger, do not attempt to disassemble it yourself.
11. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department, or similarly qualified professionals to prevent hazards.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Care & Maintenance**1. Cleaning**

- Ensure the product is unplugged and completely cool.
- Wipe the surface with a damp cloth; do not use soap or other cleaners.

2. Daily use

- Use distilled water only.
- After each use, empty the water tank and continue heating until all remaining water inside the appliance has evaporated.

3. Descaling

- Pour a small amount of white vinegar into the water tank, let it sit for a few minutes, then pour it out and rinse thoroughly with clean water.

FAQ**1. Product does not operate.**

Check that the power plug is properly connected.

2. Product heats but produces no steam.

Make sure the water tank contains enough water.

3. Ironing soleplate drips.

Wait 35 seconds for preheating to complete before activating the steam switch.

4. Steam burst produces low steam volume.

First close the continuous-steam lever; Allow a 15-second interval between each steam-burst activation for optimal performance.



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product parameters

Product name: Portable Garment Steamer

Model: GT01

Rated voltage: 220–240 V~

Rated frequency: 50–60 Hz

Rated Power: 1200–1400 W

N. W: 0,78 kg

Water Tank Capacity: 120 mL

Continuous Steam Supply Time: 9 min

Preheating Time: 35 s

Product size: 180×125×103 mm